

UNIVERSIDAD

OVIEDO

PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTES AL TÍTULO DE

LICENCIADO EN FILOLOGÍA FRANCESA

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/ diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a Áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
1º	1º	Latín	Latín	8	5	3	Estudio de la lengua y literatura latinas.	Filología Latina
1º	1º	Lengua	Lengua Española	8	6	2	Formación básica en los aspectos descriptivos y normativos de la lengua española.	Filología Española
1º	1º	Lingüística	Lingüística General	8	6	2	Bases teóricas generales para el estudio e investigación de las lenguas.	Lingüística General
1º	1º	Segunda Lengua y su Literatura.	Segunda Lengua y su Literatura I.	8	4	4	Formación básica en la descripción y evolución de una segunda lengua elegida por el alumno entre las establecidas por la Universidad en el Plan de Estudios. Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de su literatura. Producción y comprensión de textos escritos y orales. (Inglés, Alemán, Italiano, Portugués y Árabe).	Filología correspondiente.

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/ diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
1º	1º	Lengua Francesa	Lengua Francesa I	8	4	4	Formación básica en la descripción de la lengua Francesa.	Filología Francesa
1º	1º	Literatura Francesa	Literatura Francesa I	6T+1A	4	3	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de literatura francesa. (hasta el S. XVIII).	Filología Francesa
1º	2º	Segunda Lenguas y su Literatura.	Segunda Lengua y su Literatura II.	4	2	2	Formación básica en la descripción y evolución de una segunda lengua elegida por el alumno entre las establecidas por la Universidad en el Plan de Estudios. Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de su literatura. Proyección, comprensión de textos escritos y orales. (Inglés, Alemán, Italiano, Portugués y Árabe).	Filología correspondiente
1º	2º	Teoría de la Literatura	Teoría de la Literatura	8	6	2	Conceptos básicos y problemas fundamentales de la ciencia literaria.	Teoría de la Literatura
1º	2º	Lengua Francesa	Lengua Francesa II	7T+1A	4	4	Formación básica en la descripción de la Lengua Francesa. Teoría y Práctica del francés a partir de los conocimientos adquiridos en la Lengua Francesa I.	Filología Francesa

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/ diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación con áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
1º	2º	Literatura Francesa	Literatura Francesa II	6T+2A	6	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, autores y obras de la Literatura Francesa (S. XVIII a XX).	Filología Francesa
2º	4º	Gramática Francesa	Gramática Francesa I	5T+1A	4	2	Descripción detallada y científica de la lengua francesa. Perspectiva sincrónica.	Filología Francesa
2º	4º	Ha y Cultura Francesas	Ha y Cultura Francesas	8	3	5	Aspectos geográficos, históricos, artísticos y culturales.	Filología Francesa Historia Antigua Historia Medieval Historia Moderna Ha Contemporánea
2º	4º	Historia de la Lengua Francesa I	Historia de la Lengua Francesa I.	5T+1A	3	3	Estudio diacrónico de la Lengua Francesa. Fonética histórica.	Filología Francesa
2º	4º	Literatura Francesa	Literatura Francesa IV	8	6	2	Continuación del estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la Literatura Francesa. (S. XVIII).	Filología Francesa
2º	5º	Gramática Francesa	Gramática Francesa II	5T+1A	4	2	Descripción detallada y científica de la Lengua Francesa. Perspectiva sincrónica. Continuación de la I.	Filología Francesa
2º	5º	Historia de la Lengua Francesa	Historia de la Lengua Francesa II.	5T+1A	3	3	Estudio diacrónico de la Lengua Francesa. Morfosintaxis.	Filología Francesa
2º	5º	Literatura Francesa	Literatura Francesa VI	7T+1A	6	2	Continuación del estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la Literatura Francesa (S. XX)	Filología Francesa

2. MATERIAS OBLIGATORIAS DE UNIVERSIDAD (en su caso) (1)

Ciclo	Curso (2)	Denominación	Créditos anuales			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (3)
			Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
1º	1º	Fonética Francesa	4	0	4	Fonética correctiva en Laboratorio. (Lengua Francesa).	Filología Francesa
1º	1º	Civilización Francesa I	4	2	2	Panorama de los grandes acontecimientos políticos, sociales y culturales que han configurado Francia y los países francófonos.	Filología Francesa Historia Antigua Historia Medieval Historia Moderna Historia Contemporánea.
1º	1º	Literatura Española	8	6	2	Estudio de los textos representativos de las principales corrientes y movimientos de la Literatura Española relacionados con la Literatura Francesa.	Filología Española
1º	2º	Segunda Lengua	4	2	2	Fonética, expresión oral y composición escrita de textos (inglés, alemán, Italiano, Portugués, Árabe).	Filología correspondiente
1	2º	Civilización Francesa II	4	2	2	Panorama de los grandes acontecimientos artísticos y culturales de Francia y los países francófonos.	Filología Francesa Historia Antigua Historia Medieval Historia Moderna Historia Contemporánea
1º	2º	Fonética y Fonología Francesas	6	2	4	Estudio teórico-descriptivo de la Fono- logía del Francés y prácticas de Fonética.	Filología Francesa
1º	2º	Lingüística Francesa I	8	4	4	Aportaciones francesas a la Teoría Lingüística y Metodologías aplicadas a la Lengua Francesa.	Filología Francesa Lingüística General
1º	3º	Lengua Francesa III	7T+1A	4	4	Formación básica en la descripción de la Lengua Francesa. Teoría y Práctica del Francés a partir de los conocimientos adquiridos en la Lengua Francesa II.	Filología Francesa

2. MATERIAS OBLIGATORIAS DE UNIVERSIDAD (en su caso) (1)

Ciclo	Curso (2)	Denominación	Créditos anuales			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (3)
			Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
1º	3º	Literatura Francesa III	6	4	2	Estudio especial de géneros y autores de los siglos XVI y XVII.	Filología Francesa
1º	3º	Linguística Francesa II	4	3	1	Aplicación de las distintas teorías estudiadas en Linguística Francesa I al análisis de algunos aspectos de la Lengua Francesa. Introducción al análisis lingüístico de textos.	Filología Francesa Linguística General
1º	3º	Introducción a la Historia de la Lengua Francesa.	6	4	2	Las diferentes etapas cronológicas en la evolución de la Lengua Francesa.	Filología Francesa
1º	3º	Comentario de Textos Literarios franceses modernos.	6	1	5	Técnicas de comentario aplicadas a textos literarios franceses modernos. Versificación francesa.	Filología Francesa
1º	3º	Filología Románica	8	4	4	Estudio de la evolución de las lenguas románicas en relación con la Lengua Francesa.	Filología Románica
1º	3º	Literaturas Francófonas I.	4	2	2	Introducción general a las Literaturas de expresión francesa: africanas, belga, canadiense, etc.	Filología Francesa
2º	4º	Literatura Francesa del S. XIX.	8	6	2	Estudio especial de géneros y autores del S. XIX.	Filología Francesa
2º	4º	Literaturas Francófonas II.	4	2	2	Estudio de los principales movimientos autores y obras de las literaturas de expresión francesa: africanas, belga, canadiense, etc.	Filología Francesa
2º	4º	Lengua Francesa IV	6	3	3	Formación progresiva a partir de los conocimientos adquiridos en Lengua Francesa III.	Filología Francesa
2º	4º	Semántica Francesa	4	2	2	Estudio de la construcción del significado en Lengua Francesa. Principales orientaciones de la Semántica.	Filología Francesa
2º	5º	Literatura Francesa Medieval.	8	6	2	Géneros y obras en la Literatura de la Edad Media.	Filología Francesa

2. MATERIAS OBLIGATORIAS DE UNIVERSIDAD (en su caso) (1)

Ciclo	Curso (2)	Denominación	Créditos anuales			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (3)
			Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2º	5º	Lingüística Francesa - Aplicada.	8	2	6	Aplicación de la ciencia del lenguaje al campo de la adquisición y la enseñanza de la Lengua Francesa.	Filología Francesa
2º	5º	Comentario de textos -- franceses medievales.	6	0	6	Comentario lingüístico y literario de de textos franceses medievales.	Filología Francesa
2º	5º	Lengua y Literatura Provenzal.	6	4	2	Estudio de la Lengua y la Literatura provenzales.	Filología Románica

UNIVERSIDAD

OVIEDO

PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTES AL TÍTULO DE

LICENCIADO EN FILOLOGIA FRANCESA

3. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)

Créditos totales para optativas (1) - por ciclo - curso

DENOMINACION (2)	CREDITOS			BREVE DESCRIPCION DEL CONTENIDO	VINCULACION A AREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
Historia de la Lingüística Francesa. (1º ciclo y 3º curso)	4	2	2	Estudio histórico de las diferentes corrientes de la Lingüística Francesa.	Filología Francesa
Crítica literaria francesa.	4	2	2	Estudio de las diferentes metodologías francesas de análisis literario.	Filología Francesa
Comentario lingüístico de textos. (1º ciclo y 3º curso)	4	2	2	Metodología y práctica del comentario lingüístico de textos en sus diversos aspectos. Perspectiva - sincrónica.	Filología Francesa
Curso monográfico de Narrativa Francesa. (2º ciclo y 4º curso)	4	2	2	Curso monográfico de narrativa francesa cuyo contenido se determinará anualmente.	Filología Francesa

3. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)

Créditos totales para optativas (1)

- por ciclo

- curso

DENOMINACION (2)	CREDITOS			BREVE DESCRIPCION DEL CONTENIDO	VINCULACION A AREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos /clínicos		
Curso monográfico de Poesía Francesa. (2º ciclo y 4º curso)	4	2	2	Curso monográfico de poesía francesa cuyo contenido se determinará anualmente.	Filología Francesa
Didáctica del Francés, Lengua Extranjera. (2º ciclo y 4º curso)	4	2	2	Introducción a la aplicación de la ciencia del lenguaje al campo de la adquisición y la enseñanza del francés como lengua extranjera.	Filología Francesa Didáctica de la Lengua y la Literatura.
Francés: lenguajes específicos. (2º ciclo y 4º curso)	4	2	2	Estudio de los lenguajes específicos del francés (comercial, jurídico y otros.)	Filología Francesa
Traducción Francés-Español, Español-Francés (2º ciclo y 4º curso)	4	2	2	Fundamentos teóricos del proceso de traducción. Procedimientos básicos y prácticas de la traducción en el doble sentido; francés-español y español-francés.	Filología Francesa Lingüística aplicada a la Traducción e Interpretación.
Curso monográfico de Teatro Francés. (2º ciclo y 5º curso)	4	2	2	Curso monográfico de teatro francés cuyo contenido se determinará anualmente.	Filología Francesa
Literaturas francófonas III. (2º ciclo y 5º curso)	4	2	2	Estudios monográficos de autores y obras de las Literaturas de expresión francesa: africanas, belga, canadiense, etc.	Filología Francesa
Lexicología y Lexicografía Francesas. (2º ciclo y 5º curso)	4	2	2	Estudio de la formación y características del léxico francés. Principios y técnicas de elaboración de diccionarios de lengua francesa y los bilingües francés-español, español-francés.	Filología Francesa
Análisis contrastivo aplicado a la Lengua Francesa. (2º ciclo y 5º curso)	4	2	2	Fundamentos del análisis contrastivo. Estudio comparado de la lengua francesa y la lengua española.	Filología Francesa
Literatura Comparada (2º ciclo y 5º curso)	4	2	2	Elementos teóricos y trabajos prácticos de comparatismo de textos, movimientos o corrientes literarias franceses y españoles.	Filología Francesa Filología Española

ANEXO QUE SE CITA

UNIVERSIDAD:

OVIEDO

I. ESTRUCTURA GENERAL DEL PLAN DE ESTUDIOS

1. PLAN DE ESTUDIOS CONDUCTENTE A LA OBTENCION DEL TITULO OFICIAL DE

(1) LICENCIADO EN FILOLOGIA FRANCESA

2. ENSEÑANZAS DE 1º y 2º CICLO CICLO (2)

3. CENTRO UNIVERSITARIO RESPONSABLE DE LA ORGANIZACION DEL PLAN DE ESTUDIOS

(3) FACULTAD DE FILOLOGIA

4. CARGA LECTIVA GLOBAL 304 CREDITOS (4)

Distribución de los créditos

CICLO	CURSO	MATERIAS TRONCALES	MATERIAS OBLIGATORIAS	MATERIAS OPTATIVAS	CREDITOS LIBRE CONFIGURACION (5)	TRABAJO FIN DE CARRERA	TOTALES
I CICLO	1º	47	16	0	0		63
	2º	28	22	0	10		60
	3º	0	42	4	14		60
II CICLO	4º	28	22	8	3		61
	5º	20	28	8	4		60

5. SE EXIGE TRABAJO O PROYECTO FIN DE CARRERA, O EXAMEN O PRUEBA GENERAL NECESARIA PARA OBTENER EL TITULO (6).

6. SE OTORGAN, POR EQUIVALENCIA, CREDITOS A:

- (7) PRACTICAS EN EMPRESAS, INSTITUCIONES PUBLICAS O PRIVADAS, ETC.
 TRABAJOS ACADEMICAMENTE DIRIGIDOS E INTEGRADOS EN EL PLAN DE ESTUDIOS
 ESTUDIOS REALIZADOS EN EL MARCO DE CONVENIOS INTERNACIONALES SUSCRITOS POR LA UNIVERSIDAD
 OTRAS ACTIVIDADES

- EXPRESION, EN SU CASO, DE LOS CREDITOS OTORGADOS: CREDITOS.

- EXPRESION DEL REFERENTE DE LA EQUIVALENCIA (8)

7. AÑOS ACADEMICOS EN QUE SE ESTRUCTURA EL PLAN, POR CICLOS: (9)

- 1.º CICLO AÑOS

- 2.º CICLO AÑOS

8. DISTRIBUCION DE LA CARGA LECTIVA GLOBAL POR AÑO ACADEMICO.

AÑO ACADEMICO	TOTAL	TEORICOS	PRACTICOS/ CLINICOS
1º	63	37	26
2º	60	34	26
3º	60	32	28
4º	61	34	27
5º	60	31	29

1.º Régimen de acceso al 2º ciclo:

Los alumnos que procedan de otras especialidades filológicas se atenderán a lo dispuesto por la Orden de 11 de Septiembre de 1991, según la cual dichos alumnos deberán tener aprobados:

- 14 créditos en Lengua Francesa
- 12 créditos en Literatura Francesa

d)- Tabla de equivalencias entre el plan de estudios actualmente vigente y el nuevo.

PLAN 1984	PLAN 1995
Primer curso	
Francés I, grupos A y B	Lengua Francesa I 8 crd..
Segundo curso	
Francés II, grupos A y B	Lengua Francesa II 8 crd.
HA y Civilización Fr. I	Civilización Francesa I y Civilización Franc. II (4 cr.+ 4 cr.) 8 cr.
Tercer curso	
Francés III	Lengua Francesa III 8 crd.
HA y Civilización Fr. II	HA y Cultura Franc. 8 crd.
HA de la Lengua Fr. I	HA de la Lengua F.I 6 crd.
Fonética y Fonología Fr.	Fonética y Fonología Francesa 6 crd.
Literatura Fr. SS. XVI-XVII	Literatura Fr. III 6 crd.
Cuarto curso	
Lingüística Fr. I	Lingüística Fr. I 8 crd.
HA de la Lengua Fr. II	HA de la Lengua Francesa II 6 crd.
Literatura Francesa :	Literatura Fr. IV 8 crd.
S. XVIII	
Literatura Francesa :	Literatura F. V 8 crd.
S. XIX	
Comentario de textos Fr.	Comentario textos Literarios Fr. 6 crd.
Modernos	
Semántica Francesa	Semántica Fr. Y Lexicogf. y Lexicología Francesas (4 crd.+ 4 crd.) 8 crd.

PLAN 1984	PLAN 1995
Quinto curso	
Lingüística Fr. II	Lingüística Fr. II 4 crd.
HA de la Lengua Fr. III	HA de la Lengua Francesa III 6 crd.
Literatura Francesa S. XX	Literatura Fr. VI 8 crd.
Literatura Fr. Medieval	Literatura Fr. Med. 8 crd.
Comentario TExtos Fr. Med.	Comentario Textos Franceses Mediev. 6 crd.
Curso monográfico de Lingüíst.	Dos optativas de ling. francesa (4 cr.+4 cr.) 8 crd
Curso monográfico de Literatura	Dos optativas de Liter. francesa (4 cr.+4 cr.) 8 crd

ACLARACIONES SOBRE EL AJUSTE DEL PLAN DE ESTUDIOS A LA NORMATIVA VIGENTE.

- Incremento de la troncalidad
- La troncalidad no ha sido incrementada en más de un 15%
- Créditos complementarios
- Los créditos complementarios se realizan mediante las asignaturas "Literatura Española", "Filología Románica", "Civilización Francesa I" - "Civilización Francesa II" (En total 24 créditos), lo que representan más del 15% del conjunto de las obligatorias y optativas del primer ciclo.

ORGANIZACION DEL PLAN DE ESTUDIOS

Primer Curso

Asignaturas	Tipo	Créditos	Teóricos	Prácticos
Latín	T	8	5	3
Lengua Española	T	8	6	2
Lingüística Gen.	T	8	6	2
Lengua Francesa I	T	8	4	4
2ª Lengua y su Lit. I	T	8	4	4
Fonética Francesa	O	4	0	4
Literatura Franc. I	T	7(6+1A)	4	3
Civilización Fr. I	Oi	4	2	2
Literatura Esp.	Oi	8	6	2
		63	37	26

Asignaturas	Tipo	Créditos	Teóricos	Prácticos
<u>Segundo curso</u>				
Teoría de la Liter.	T	8	6	2
2ª Lengua y su Lit. II	T	4	2	2
Lengua Francesa II	T	8(7+1A)	4	4
Literatura Franc. II	T	8(6+2A)	4	4
Civilización Franc. II	Oi	4	2	2
Fonética y Fonolog. Fr.	O	6	2	4
Lingüística Fr. I	O	8	4	4
Segunda Lengua	O	4	2	2
Libre Configuración		10	8	2

60
34
26

<u>Tercer curso</u>				
Lengua Francesa III	O	8(7+1A)	4	4
Literatura Fr. III (Ss. XVI-XVII)	O	6	4	2
Lingüística Fr. II	O	4	3	1
Introd. a la Hª de la Leng. Francesa I	O	6	4	2
Coment. Textos Lit. Fr.	O	6	1	5
Filología Románica	Oi	8	4	4
Literat. Francófonas I	O	4	2	2
Libre Configuración		12	6	6
Optativas:				
Hª Lingüíst. Franc.	Op.	4	2	2
Crítica Lit. Franc.	Op.	4	2	2
Comentario Ling. Text. Fr.	Op.	4	2	2

60
32
28

(En tercer curso los alumnos eligen una optativa)

<u>Quarto curso</u>				
Gramática Franc. I	T	6(5+1A)	4	2
Hª y Cultura Fr.	T	8	3	5
Hª Lengua Fr. I	T	6(5+1A)	3	3
Literatura Fr. IV (S. XVIII)	T	8	6	2
Literatura Fr. V (S. XIX)	O	8	6	2

Asignaturas	Tipo	Créditos	Teóricos	Prácticos
<u>Quarto curso</u>				
Literaturas Francof. II	O	4	2	2
Lengua Francesa IV	O	6	3	3
Semántica Francesa	O	4	2	2
Libre Configuración		3	1	2
Optativas:				
Curso Monográfico. Narrativa Fr.		4	2	2
Curso Monográfico. Poesía Franc.		4	2	2
Didáctica del Fr. Lengua Extranj.		4	2	2
Francés, lenguajes específicos		4	2	2
Traducción esp.-fr., fr.-esp.		4	2	2

61
34
27

(En cuarto curso los alumnos eligen dos optativas)

<u>Quinto curso</u>				
Gramática Fr. II	T	6(5+1A)	4	2
Hª de la Lengua Fr. II	T	6(5+1A)	3	3
Literatura Franc. VI (S. XX)	T	8(7+1A)	6	2
Liter. Franc. Mediev.	O	8	6	2
Lingüística Fr. Apl.	O	8	2	6
Coment. Text. Fr. Med.	O	6	0	6
Lengua y Lit. Provenzal	O	6	4	2
Libre Configuración		4	2	2
Optativas:				
Lexicología y Lexicografía Fr.		4	2	2
Análisis contrast. aplic. Leng. Fr.		4	2	2
Literatura Comparada		4	2	2
Curso monog. Teatr. Fr.		4	2	2
Literaturas Francófonas III		4	2	2

60
31
29

(En quinto curso los alumnos eligen dos optativas)

TOTAL CREDITOS : 304